

DANGER! CORROSIVE. CAUSES BURNS TO EYES AND SKIN WHEN MIXED WITH WATER. CHRONIC LUNG DISEASE (SILICOSIS) AND/OR LUNG CANCER MAY RESULT FROM PROLONGED/REPEATED BREATHING OF THE DUST OF THIS MATERIAL. WEAR SUITABLE GLOVES, EYE/FACE PROTECTION, AND RESPIRATORY PROTECTION. HANDLING PROCEDURES – DO NOT SWALLOW. DO NOT GET IN EYES. DO NOT GET ON SKIN OR CLOTHING. DO NOT BREATHE DUST. USE ONLY IN A WELL-VENTILATED AREA. STORE IN A COOL, DRY, WELL-VENTILATED AREA. HANDLE WITH CARE. KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN! FIRST AID TREATMENT – CONTAINS – SILICA SAND, PORTLAND CEMENT. EYES: IF IN EYES, RINSE WITH WATER FOR 20 MINUTES. IF IRRITATION PERSISTS GET MEDICAL ATTENTION. SKIN: IF ON SKIN, RINSE WELL WITH WATER. IF ON CLOTHES, REMOVE CLOTHES. IF IRRITATION PERSISTS, GET MEDICAL ATTENTION. INHALATION: IF BREATHED IN, MOVE PERSON TO FRESH AIR. IF SYMPTOMS PERSIST, GET MEDICAL ATTENTION. INGESTION: FLUSH OUT MOUTH WITH WATER. IF SWALLOWED, CALL A POISON CONTROL CENTER OR DOCTOR IMMEDIATELY. DO NOT INDUCE VOMITING. KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN! BEFORE USE, CAREFULLY READ ALL SAFETY INSTRUCTIONS ON THIS CONTAINER AND ON THE SAFETY DATA SHEET, WHICH CAN BE OBTAINED AT WWW.MAPEI.COM.

DANGER! CORROSIF. PROVOQUE DES BRÛLURES AUX YEUX ET LA PEAU QUAND ELLE EST MÉLANGÉE AVEC DE L'EAU. SI LA POUSSIÈRE DE CE MATÉRIAU EST RESPIRÉE DE FAÇON PROLONGÉE/RÉPÉTÉE, UNE MALADIE PULMONAIRE CHRONIQUE (SILICOSE) ET/OU UN CANCER DU POUMON POURRAIENT EN RÉSUMER. PORTER DES GANTS APPROPRIÉS, PROTECTION POUR LES YEUX ET LE VISAGE ET PROTECTION RESPIRATOIRE. PROCÉDURE DE MANIPULATION – NE PAS AVALER. ÉVITER TOUT CONTACT AVEC LES YEUX. ÉVITER TOUT CONTACT AVEC LA PEAU OU LES VÊTEMENTS. NE PAS RESPIRER LA POUSSIÈRE. N'UTILISER QUE DANS UN ENDROIT BIEN AÉRÉ. CONSERVER DANS UNE ZONE FRAÎCHE, SÈCHE ET BIEN AÉRÉE. MANIPULER AVEC SOIN. TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS! PREMIERS SOINS – CONTIENT – SABLE DE SILICE, CIMENT PORTLAND. YEUX : EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX, RINCER AVEC DE L'EAU PENDANT 20 MINUTES. SI L'IRRITATION PERSISTE, OBTENIR DES SOINS MÉDICAUX. PEAU : EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU, BIEN RINCER AVEC DE L'EAU. EN CAS DE CONTACT AVEC LES VÊTEMENTS, ENLEVER CEUX-CI. SI L'IRRITATION PERSISTE, OBTENIR DES SOINS MÉDICAUX. INHALATION : EN CAS D'INHALATION, TRANSPORTER À L'AIR FRAIS LA PERSONNE EXPOSÉE. SI LES SYMPTÔMES PERSISTENT, CONSULTER UN MÉDECIN. INGESTION : RINCER LA BOUCHE À L'EAU. EN CAS D'INGESTION, APPELER IMMÉDIATEMENT UN CENTRE ANTIPOISON OU UN MÉDECIN. NE PAS PROVOQUER LE VOMISSEMENT. TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS! AVANT D'EMPLOYER, LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUR CE CONTENANT ET SUR LA FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ QU'ON PEUT OBTENIR AU WWW.MAPEI.COM.

¡PELIGRO! CORROSIVO. CAUSA QUEMADURAS A LOS OJOS Y LA PIEL CUANDO SE MEZCLA CON AGUA. LA ASPIRACIÓN PROLONGADA Y/O REPETIDA DEL POLVO DE ESTE MATERIAL PUEDE PROVOCAR UNA ENFERMEDAD CRÓNICA DE PULMÓN (SILICOSIS) Y/O UN CÁNCER DE PULMÓN. USE GUANTES ADECUADOS, PROTECCIÓN PARA LOS OJOS Y CARA, Y PROTECCIÓN RESPIRATORIA. PROCEDIMIENTOS DE MANIPULACIÓN – NO TRAGUE. NO PONGA ESTE PRODUCTO EN CONTACTO CON LOS OJOS, LA PIEL O LA ROPA. EVITE RESPIRAR EL POLVO. ÚSELO CON VENTILACIÓN ADECUADA. GUARDE EN UN ÁREA FRESCA, SECA Y BIEN VENTILADA. USAR CON CUIDADO. ¡MANTÉNGALO LEJOS DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS! TRATAMIENTO DE PRIMEROS AUXILIOS – CONTIENE – ARENA DE SÍLICE, CEMENTO PÓRTLAND. OJOS: EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS, ENJUAGUE CON AGUA DURANTE 20 MINUTOS. SI LA IRRITACIÓN PERSISTE BUSQUE ATENCIÓN MÉDICA. PIEL: EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL, ENJUAGAR BIEN CON AGUA. EN CASO DE CONTACTO CON LA ROPA, QUITÉSE LA ROPA. SI LA IRRITACIÓN PERSISTE, CONSIGA ATENCIÓN MÉDICA. INHALACIÓN: EN CASO DE INHALACIÓN, LLEVE A LA PERSONA AL AIRE FRESCO. SI LOS SÍNTOMAS PERSISTEN, CONSIGA ATENCIÓN MÉDICA. INGESTA: ENJUAGUESE LA BOCA CON AGUA. SI ES INJERIDO, LLAME INMEDIATAMENTE A UN CENTRO DE CONTROL DE INTOXICACIÓN O A UN MÉDICO. NO INDUZCA EL VÓMITO. ¡MANTÉNGALO LEJOS DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS! ANTES DE USAR, LEA ATENTAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD EN EL CONTENEDOR Y EN LAS FICHAS DE SEGURIDAD QUE PUEDEN SER OBTENIDAS EN WWW.MAPEI.COM.



WARNING: THIS PRODUCT CAN EXPOSE YOU TO CHEMICALS INCLUDING SILICA SAND, WHICH IS KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER. FOR MORE INFORMATION, GO TO WWW.P65WARNINGS.CA.GOV.

AVERTISSEMENT : CE PRODUIT PEUT VOUS EXPOSER À DES AGENTS CHIMIQUES, Y COMPRIS SABLE DE SILICE, IDENTIFIÉS PAR L'ÉTAT DE CALIFORNIE COMME POUVANT CAUSER LE CANCER. POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS, PRIERE DE CONSULTER WWW.P65WARNINGS.CA.GOV.

ADVERTENCIA: ESTE PRODUCTO PUEDE EXPONERLE A QUÍMICOS INCLUYENDO ARENA DE SÍLICE, QUE ES CONOCIDO POR EL ESTADO DE CALIFORNIA COMO CAUSANTE DE CANCER. PARA MAYOR INFORMACIÓN, VISITE WWW.P65WARNINGS.CA.GOV.